

---

## Little Big Horn. The victory of Sitting Bull. La victoire de Taureau assis.

**Numéro d'inventaire** : 2003.02181

**Type de document** : jeu, jouet

**Éditeur** : International Team of Simulation Games (Italie)

**Date de création** : 1981 (restituée)

**Description** : Boîte en carton légèrement usagée.

**Mesures** : hauteur : 495 mm ; largeur : 350 mm ; profondeur : 35 mm

**Notes** : Wargame, jeu de plateau. International Team est une firme italienne qui produisait des jeux de sociétés et des jeux de simulation. Elle fit faillite à la fin des années 1980 et une partie de son catalogue fut repris par une firme française "Eurogames" puis par les "Jeux Descartes".

(1) : boîte de jeu et son couvercle comportant un dessin et un préambule historique. (2) : ensemble de près de 250 pions en carton de différentes couleurs représentant les différentes forces en présence dans un étui plastique. (3) : légende des forces (4) : règle du jeu (5) : tableau des combats pendant la mêlée (6 à 30) : 25 éléments en carton à assembler pour former le plateau. Jeu pour 2 adultes à partir de 15 ans. Durée de 4 à 8 heures.

**Mots-clés** : Jeux de stratégie (échecs, dames, jeux d'assauts, jeux de jacquet, etc.)

Histoire et mythologie

**Filière** : aucune

**Niveau** : aucun

**Autres descriptions** : Langue : Français

Mention d'illustration

ill. en coul.

la vittoria di Toro Seduto  
**LITTLE BIG HORN**  
la victoire de Taureau Assis  
the victory of Sitting Bull  
der Sieg von Siptzender Stier



Se la vita del pellerossa, dopo la venuta dell'uomo bianco nel West, era difficile, dopo la scoperta nel 1874 di giacimenti d'oro nelle Black Hills (che il Governo Americano aveva dichiarato intoccabili) divenne impossibile. L'espansione dell'uomo bianco, con notevoli ripercussioni sull'economia. Gli alti comandi americani ritennero giusto il momento di farla finita: partirono tre colonne di soldati per attaccare e distruggere il grosso delle forze del pellerossa. Il tenente colonnello George Armstrong Custer, desideroso di riacquistare il prestigio perduto e di non sparire con nessuno il merito della sicura vittoria, attaccò più di 2500 guerrieri con i 600 uomini del 7° reggimento di cavalleria alle 14.15 del 25 giugno 1876 senza aspettare le altre truppe. Dopo due ore, 234 tra ufficiali e cavalieri giacevano nella valle del torrente Little Big Horn. I pellerossa, che avevano perso 32 guerrieri, avevano inflitto agli Stati Uniti la più pesante sconfitta di tutta la storia. Dopo la bottaglia le tribù si divisero, consapevoli dell'inesistibilità della loro vittoria, e nel giro di pochi anni si arresero alla civiltà dell'uomo bianco.

Si la vie des peaux-rouges, après l'arrivée de l'homme blanc dans l'Ouest, était difficile, après la découverte en 1874 des gisements d'or dans les Black Hills (que le Gouvernement avait déclaré intouchables) elle devint impossible. Les peaux-rouges vivaient dans les plaines, maintes fois trompés par des traités jamais respectés, bloquaient l'expansion de l'homme blanc, ce qui se répercutait considérablement sur l'économie. Les hauts-commandements américains estimèrent que le moment d'en finir était venu: trois colonnes de soldats partirent pour attaquer et détruire le gros des forces des peaux-rouges. Le lieutenant-colonel George Armstrong Custer, désireux de retrouver le prestige perdu, et de ne partager avec personne le prestige d'une victoire certaine, attaqua plus de 2500 guerriers avec les 600 hommes du 7<sup>e</sup> régiment de cavalerie à 14h15 le 25 juin 1876, sans attendre les autres troupes. Deux heures plus tard, 234 victimes entre officiers et cavaliers gisaient dans la vallée du torrent Little Big Horn. Les peaux-rouges, qui avaient perdu 32 guerriers, avaient infligé aux Etats Unis la plus pesante défaite de l'histoire. Après la bataille, les tribus se divisèrent, conscientes de l'insaisissabilité de leur victoire, et en quelques années elles se rendirent à la civilisation de l'homme blanc.

The Redskins' life, Man got to the West was hard, but after the discovery of the Black Hills gold - fields in 1874 - which the American Government had forbidden to exploit - it became all the harder. The Redskins of the plains, repeatedly betrayed by treaties nobody respected, hindered the Whites in their settlement with remarkable repercussions on the economic situation. The American high commands thought the moment had come to step in: three military columns were sent to attack and destroy the main body of the Indian force. Lieutenant-colonel George Armstrong Custer, longing to regain the prestige he had lost and to share with nobody the glory of that victory which appeared certain, without waiting for other forces attached more than 1500 warriors with his 600 men of the 7th Cavalry Regiment, at 2.15 P.M. on 25 June 1876. Two hours later, 234 officers and cavalrymen lay in the valley of Little Big Horn. The Indians, who counted 32 dead warriors, had inflicted the USA the heaviest defeat in their history. After the battle, the tribes took different ways, aware of the uselessness of their victory. Within few years they surrendered to the civilisation of the white man.

Wenn das Leben der Rothhäute nach der Ankunft der weisen Männer im Westen schon schwierig war, wurde dieses nach der Entdeckung - im Jahre 1874 - von Goldlagerungen in den Black Hills (welche von der amerikanischen Regierung beschlagnahmt wurden) ganz unmöglich. Die in den Ebenen angesiedelten Indianer, die Offiziere mit nicht eingehaltenen Verträgen hintergangen, behinderten die Ausdehnung des weisen Mannes, mit erheblichen Auswirkungen auf die Wirtschaft. Daher fand die amerikanische Regierung, dass nun der Zeitpunkt gekommen sei, um damit aufzuhören: drei Kolonnen Soldaten sogen aus, um den Grossteil der Rothhäute anzugreifen und zu vernichten. Der Oberstleutnant George Armstrong Custer, um das verlorene Ansehen wiedergewinnen und um mit niemandem Jendere das Verdienst eines gewissen Sieges teilen zu müssen, griff mehr als 2500 Krieger an, mit seinen 600 Männern des 7. Kavallerieregiments, um 14.15 Uhr des 25. Junes 1876, ohne auf andere Verstärkung zu warten. Nach zwei Stunden lagen 234 Offiziere und Kavalleriewalden im Wildbachtal Little Big Horn am Boden. Die Indianer, welche 32 Krieger verloren, hatten den Vereinigten Staaten die grösste Niederlage zugefügt die sich jegetragen hatte. Nach dieser Schlacht trennten sich dann die Stämme, da sie ihren Sieg nicht auswerten konnten und nach wenigen Jahren assimilierten sie die Zivilisation des weisen Mannes.

GIOCHI A MAPPA  
TRIDIMENSIONALE  
TRIDIMENSIONAL  
MAP GAME  
AUX A CARTE  
TRIDIMENSIONNELLE  
SPIELE MIT  
DREIDIMENSIONALEN  
KARTEN

GIOCO PER 2 PERSONE DAI 15 ANNI IN SU  
DURATA DI UNA MORIA IN SCALA: 8 MINUTI  
DURATA DEL GIOCO: 44 ORE  
SPIEL FÜR 2 SPIELER VON 15 JAHREN AN  
MASSTAEBLICHE DAUER EINER ZUGES 8 MINUTEN  
SPIELDAUER: 44 STUNDEN

GAME FOR 2 PLAYERS FROM 15 YEARS ON  
TIME OF EACH TURN SCALE: 8 MINUTE  
TIME OF GAME: 4 TO 5 HOURS  
ZU POOR 2 PERSONNES DE 15 ANS ET PLUS  
DUREE D'UN COUP EN ECHELLE: 8 MINUTES  
DUREE DU JEU: 44 HEURES

GRADO DI DIFFICOLTA  
DEGREE OF DIFFICULTY  
DEGRE DE DIFFICULTE  
SCHWIERIGKEITSGRAD

INTERNATIONAL  
TEAM

made in Italy

